

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 67 (1949)
Heft: 41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GEBR. RUBI AG.
Fahrzeugbau THUN-GWATT
 Telephon (033) 219 56



Stollenwagen neuester Konstruktion (1,5-3 m³ Inhalt)

Ausstell- u. Verschiebe-Einrichtungen für Stollen
 (spez. Stollenlift, Schiebühnen, Pressluftheber)

Elektr. u. Diesel - Stollentraktoren u. Feldlokomotiven

Tiefganganhänger für Bagger u. Strassenwalzen

Jederzeit technische Beratung

Fachgemäss Ausführung

Eternit
wirtschaftlich und erprob



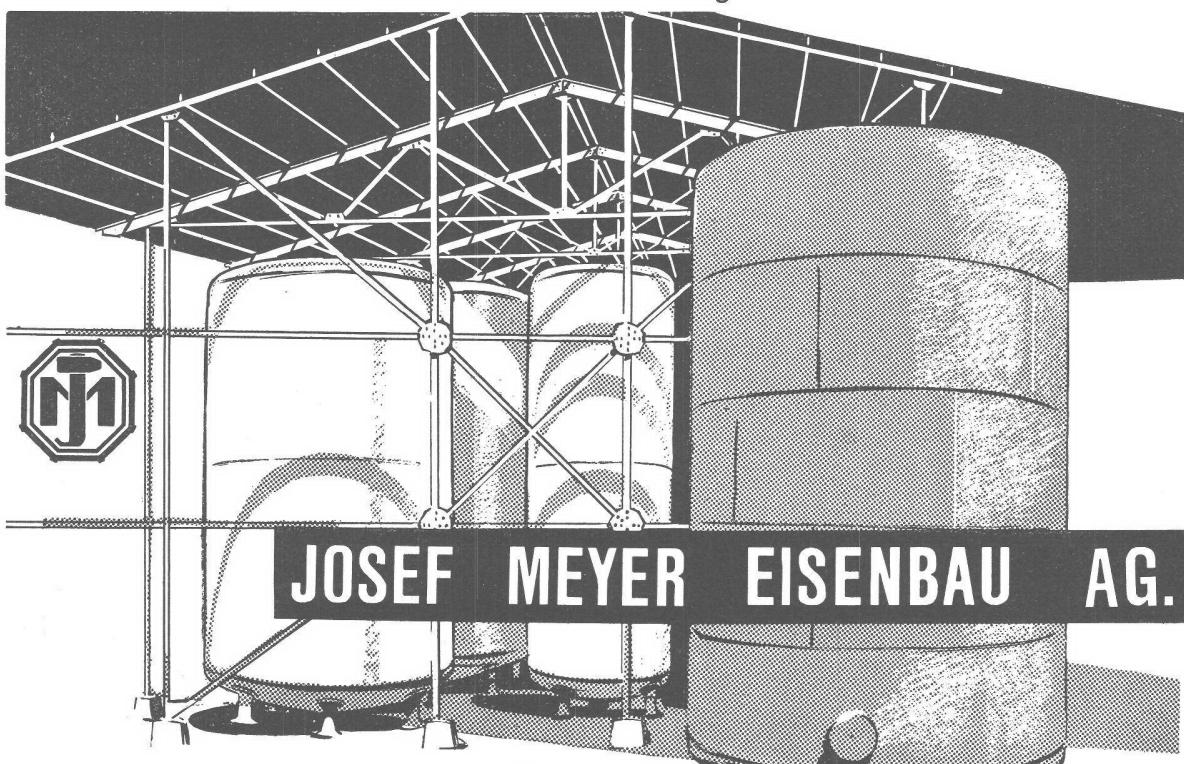
Kabelträger

In verschiedenen Ausführungsformen: U-Träger, in gerader und gebogener Ausführung, Mehrstrang-Kanäle, Halbschalen und Röhren; für die Verlegung im Boden, Schächten, Tunnels, Elektrizitätswerken usw.

Werden durch vagabundierende Ströme nicht angegriffen und leiten diese auch nicht weiter. — Bester Schutz von Kabelleitungen.

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 415 55

Kesselschmiede Oel- und Benzintanks Liegende Tanks Stehende Tanks

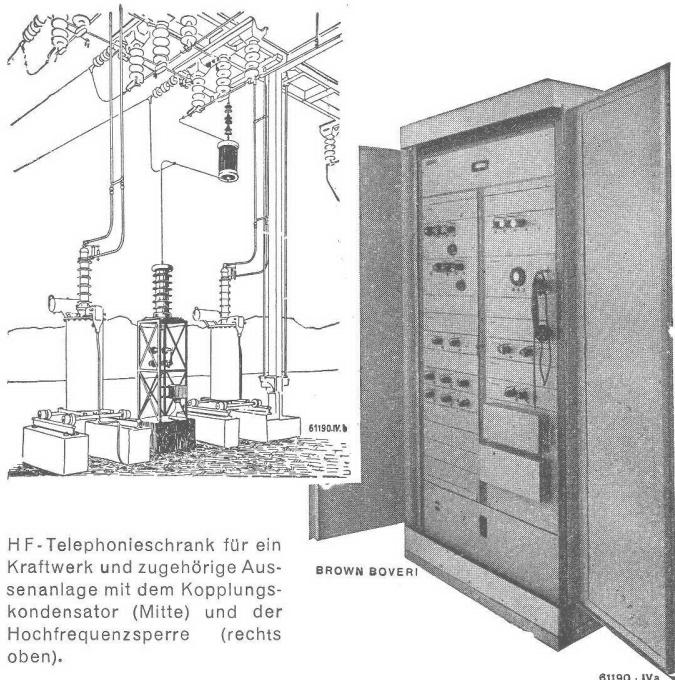


LUZERN / MÖHLIN

HF-Telephonie- und Fernwirkanlagen erleichtern den EW die Ueberwachung und Lenkung des Betriebes.

**BROWN
BOVERI**

FERNÜBERTRAGUNGEN



HF-Telephoneschrank für ein Kraftwerk und zugehörige Außenanlage mit dem Kopplungs-kondensator (Mitte) und der Hochfrequenzsperre (rechts oben).

für Elektrizitätswerke und andere Industriebetriebe:

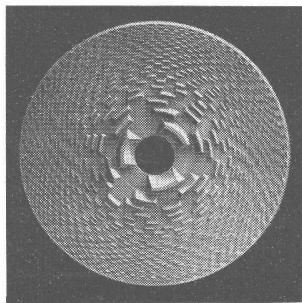
Fernmelde-, Fernmess-, Fernsteuer- und Fernregulier-Anlagen drahtlos oder über Pilotadern und Schwach- und Starkstromleitungen.

Verlangen Sie bitte unsere interessanten Prospekte und unverbindlichen Ingenieurbesuch, wir lösen Ihre Probleme.

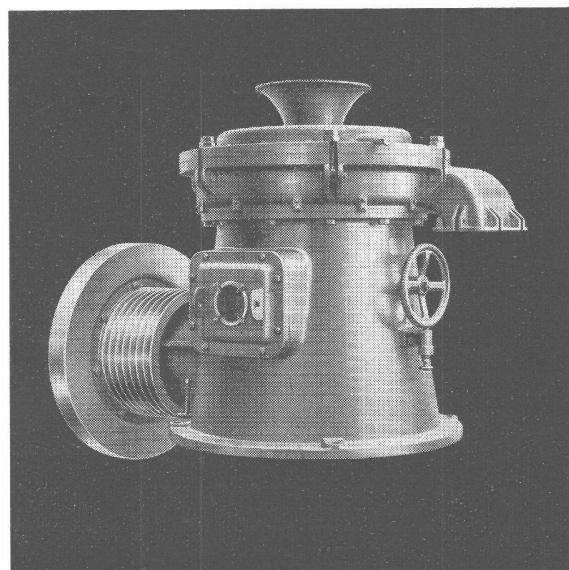
AKTIENGESELLSCHAFT
BROWN, BOVERI & CIE.
BADEN

ZERKLEINERUNGSMASCHINEN

für harte, zähharte, weiche, faserige oder elastische Stoffe, wie Gesteine, Erze, Erden, Eis, chemische Produkte, Nahrungsmittel usw.



Scherzahn-mühlen zum Grob- bis Feinmahlen von spröden bis weichen und elastischen Stoffen, wie Gummi, Kork, Holz, Papier, Zellulose, Leder, Preßstoff, Nahrungsmittel usw.



VON ROLL KLUS

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke AG.

FAVAG
Fabrik elektrischer Apparate AG.
NEUCHATEL

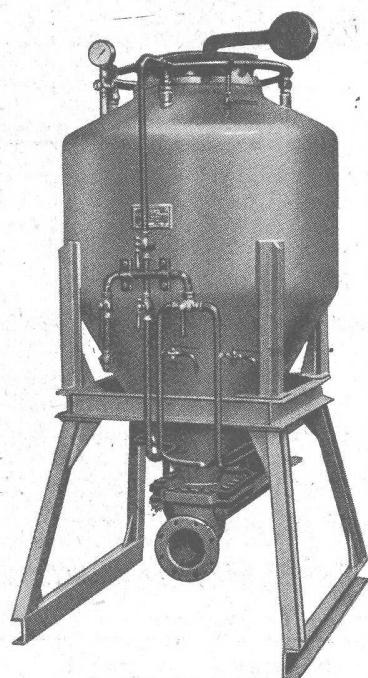
FAVAG
H.557

SULZER

Strahlungsheizung
System Crittall

Gebr. Sulzer Aktiengesellschaft
Abt. Heizung und Lüftung, Winterthur

SULZER
48083



Betonier-Pneumatic
zur hydraulischen
Betonförderung

KERAG

R I C H T E R S W I L

Wir liefern:

Rohrleitungen

Druckleitungen für Kraftwerkbau
Pressluftbehälter und -rohre

Für Stollen- und Tunnelbau

Zementinjektionsmaschinen
Betonier-Pneumatic
Zementspritzmaschinen (Gunitkanonen)
Betonnachmischer

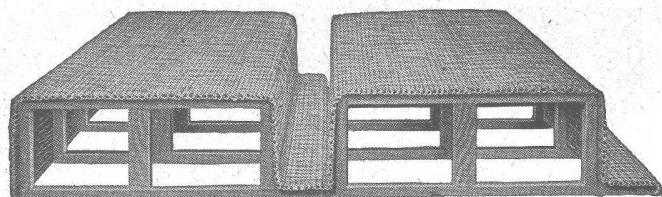
Für Straßen- und Hochbau

Asphaltkochkessel mit oder ohne
Sandvorwärmvorrichtung
Holzzementöfen
Betonvorwärmer fahrbar

KERAG
Gegründet 1855

Kesselschmiede
Apparate- und Maschinenbau

RICHTERSWIL
Telefon (051) 96 04 51



„ROBUR“

die stärkste Schilfrohrzelle für Betondecken

VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN E. G.

Stampfenbachplatz 1 ZÜRICH 6 Telephon 28 43 63

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

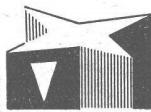
Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Rostfreie Sternfensternägel

Mit der Keilmarke →

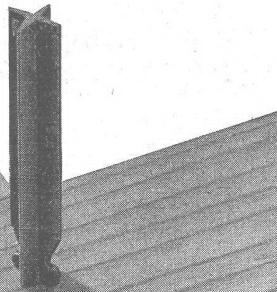


INCA

Haben sich seit Jahren bewährt

Weisen Sie Nachahmungen zurück!

Bezug nur durch Eisenhandlungen



Fabrikant:

INJECTA

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik
Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77

FAKTOR

Laser

der Schutzanstrich für Chalets,
Scheunen und sonstige Holzobjekte
Gefällig und wetterbeständig

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt und Farbkarte



CHEMISCHE SPEZIALITÄTEN FÜR DEN BAUTENSCHUTZ
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 21 14

SIEGFRIED
keller co

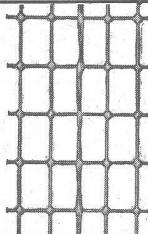
SCHIEBETORE



Neuzeitliche Konstruktion, einfach, solid, billig, für
Garagen, Lagerhäuser etc.

Weitere Spezialitäten: pat. Kippstore, pat. gekuppelte
Flügeltore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN



Drahtziegelgewebe und Streckrabitz

die beiden bevorzugten Putzmörtelträger

DÜLO Dübelstein Lotzwil 6/12/25 cm ist unent-
behrliech für alle Schreinerarbeiten auf Mauerwerk

Unsere **VERZINKEREI-ABTEILUNG** übernimmt Lohnaufträge
für Verzinken im Vollbade + Ausführung innert kürzester Frist

SCHWEIZ. DRAHTZIEGELFABRIK AG. LOTZWIL (Be) TELEPHON (063) 21173



Asphalt-Emulsion A G Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11 **TURICUM**
Teerfreie Dachpappe

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen

Appleby Frodingham Steel Co. Ltd.
United Strip & Bar Mills
Workington Iron & Steel Co.
Steel, Peech & Tozer

**THE UNITED
STEEL
COMPANIES LTD
SHEFFIELD**

Thos. Butlin & Company
Samuel Fox & Company Ltd.
The Rother Vale Collieries
United Coke & Chemicals Co. Ltd.

UNISTEEL A.G. BERN

Konstruktionsstähle
Bau- und Kesselbleche
Spundwandeisen

Zeitglockenlaube 4 Telephone 031/386 93



**KABA das tausendfach
bewährte Zylinder-
Sicherheits-Schloß**

- Vollkommene Schließtechnik
- Höchste Präzision
- Maximale Sicherheit
- Schnelle, bequeme Bedienung
- Einfache Montage

**Einzel-Schließ- und Passe-Par-
tout-Anlagen**

KABA ist das technisch einwandfreie Qualitätsprodukt der bekannten Kassenschränke- und Schloßfabrik BAUER AG. und verdient Ihr Vertrauen.

Erhältlich in allen guten Fachgeschäften
Verlangen Sie den illustr. Prospekt durch:

BAUER AG.

Kassenschränkfabrik in Zürich 6
Schloßfabrik in Wetzikon / Zch.



ACROW

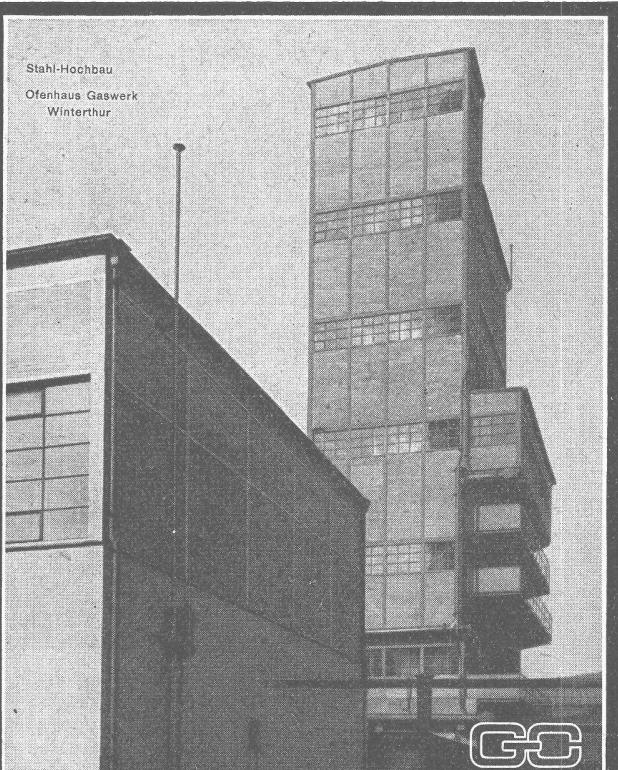
ENGINEERS LIMITED LONDON

Stahl- & Aluminium - Rohrgerüste
Deckenstützen - Grabensprenzen
Deckenschalungs - Balken & Bleche
Betonmischer - Bauaufzüge

GENERALVERTRETUNG:

ABC

A. BANGERTER & CIE. A.G.
CEMENTWAREN & BAUSTEINWERKE
ABT. BAUWERKZEUGE / LYSS
TELEPHON : 032 / 84 123



GEILINGER & CO.
Eisenbau-Werkstätten
WINTERTHUR

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26, Telegr.: STSINGENIEUR
ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — **Auskunft** über offene Stellen und **Weiterleitung** von Offerten erfolgt nur gegenüber **Eingeschriebenen**.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

419 **Heizungstechniker**. Eintritt sofort. Zentralschweiz. S. 23. Juli.
 431 **Maschineningenieure**. Deutsche Schweiz. S. 6. August.
 433 **Maschinentechniker**. Deutsche Schweiz. S. 6. August.
 455 **Dipl. Maschinentechniker** für Behälter- und Apparatebau. Mittelschweiz. S. 13. August.
 461 **Elektroingenieur oder -Techniker** für Projekt und Verkauf von Maschinen und Apparaten, schweizerischer und nordamerikanischer Provenienz. Spanisch und Englisch. 28—35 Jahre alt, ledig. Kontraktduer vier Jahre. Import- und Exportfirma Peru, Inhaber Schweizer. Tätigkeitsland Ecuador.
 511 **Heizungs- und Sanitärtechniker** für Heizungs- und Sanitär-Anlagen. Baldigst. Zürich.
 547 **Laborant** mit Kenntnissen der Fett- und Oelbranche. Baldigst. Nordwestschweiz.
 549 **Heizungstechniker** für Zentralheizungsanlagen. Baldigst. Nordwestschweiz.

551 **Konstrukteure** mit Praxis für Apparate und Anlagen der Lüftungs- und Heizungsbranche. Ostschweiz.
 553 **Konstrukteur**, mit Erfahrungen in Ausführung von Schaltanlagen, Transformatorenstationen, Verteilkästen und zugehörigen Eisenkonstruktionen. Ostschweiz.

BAU-ABTEILUNG

166 **Eisenbetontechniker** mit Praxis, für Armierungs- und Schalungspläne, Eisenlisten, eventuell Berechnungen. Zürich.
 334 **Tiefbautechniker** (Diplom Technikum), Büro- und Bauplatzpraxis im allgemeinen Tief- und Strassenbau. Ostschweiz.
 980 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro, später auch Bauleitung. Baldigst. Kanton Bern.
 982 **Hochbautechniker** mit Praxis für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge. Baldigst. Zentralschweiz.
 984 **Architekt, Hochbautechniker** mit Praxis für Architekturbüro. Kt. Tessin.
 986 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis für Eisenbetonbauten, Kanalisationen, Abwasserbeseitigungsanlagen. Baldigst. Ostschweiz.
 988 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis in Kanalisationen und Abwasserbeseitigungsanlagen für Büro und Bauplatz. Nordwestschweiz.
 990 **Hochbautechniker** mit Praxis für Architekturbüro. Sofort. Aargau.
 992 **Hochbautechniker** mit Praxis für Werk- u. Detailpläne. Kt. Bern.
 994 **Dipl. Bauingenieur** für Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbauten und Eisenbetonhochbau. Eintritt 15. Oktober. Kanton Solothurn.

BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der
Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

F. Bender:

ZURICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

PROJEKT- WETTBEWERB

für ein Kirchgemeindehaus in
Winterthur-Veltheim

Die reformierte Kirchenpflege Veltheim eröffnet unter den in der Stadt Winterthur verbürgerten, seit dem 1. Aug. 1947 niedergelassenen oder beruflich tätigen Fachleuten protestantischer Konfession einen allgemeinen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein Kirchgemeindehaus.

Für 4—5 Preise und allfällige Ankäufe stehen Fr. 10 000.— zur Verfügung; Termin für Programmrückfragen 15. Nov. 1949; Eingabetermin 28. Februar 1950. — Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 20.— auf Postcheck VIII b 1481 bei der Kirchengutsverwaltung Winterthur-Veltheim bezogen werden.

Bauamt der Stadt Winterthur

Stellenausschreibung

Beim Bauinspektorat des Kantons Thurgau ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Diplom als Tiefbautechniker, Erfahrung in Projektierung, Bauführung und Abrechnung von Tiefbauarbeiten, insbesondere von Strassenkorrekturen, Kanalisationen und Brückenbauten.

Besoldung: Nach den Ansätzen der Klassen 7 bis 6 des Besoldungsregulativs plus die zurzeit geltenden Teuerungs- und Sozialzulagen, sowie Feldzulagen bei auswärtiger Tätigkeit.

Beitritt zur Pensionskasse obligatorisch.

Schriftliche Anmeldungen sind unter Beilage von Ausweisen über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit und unter Angabe der Gehaltsansprüche bis 20. Oktober an das unterzeichnete Departement zu richten, dessen Sekretariat nähere Auskunft erteilt.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung.

Frauenfeld, den 26. September 1949.

Strassen- und Baudepartement des Kantons
Thurgau:
Roth.

● Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe ●

Eidgenössische Technische Hochschule

Für die Leitung des Praktikantenamtes wird ein

dipl. Maschineningenieur

oder ein

dipl. Elektroingenieur

mit baldigem Amtsantritt gesucht. Besoldung nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf sind bis spätestens am 15. Oktober 1949 an den Präsidenten des Schweiz. Schulrates, ETH, Zürich 6, erbeten.

Gesucht auf Ingenieurbüro ein tüchtiger

Tiefbautechniker oder Bauingenieur

der auf dem Gebiet der Kanalisationen und des Strassenbaus bewandert ist. Ausführliche Offerten unter Chiffre Z S 7940 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Junger, diplomierte

Bautechniker-Bauführer

sucht Stelle in Baugeschäft, eventuell Architekturbüro, auch Ausland. Praxis in Kalkulation und allen vorkommenden Arbeiten. — Offerten unter Chiffre Z S 7961 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Architekt in der Zentralschweiz sucht Stelle für seinen Sohn als

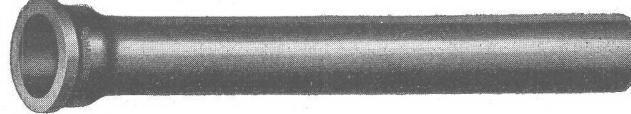
Bauzeichner-Lehrling

Event. Austausch mit gleichaltrigem Jüngling eines Architekten, welcher in der Zentralschweiz eine Bauzeichnerlehre absolvieren möchte, ist erwünscht. Anfragen unter Chiffre OFA 2365 Lz an Orell Füssli-Annونcen, Luzern.

Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren

Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und
höheren Betriebsdruck

KÄGI & Co. TELEPHON No. 22415 **WINTERTHUR**

Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen
auf den Freitag der Vorwoche,

für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 12 Uhr der Erscheinungswoche
anzusetzen. **Mosse-Annونcen AG.**

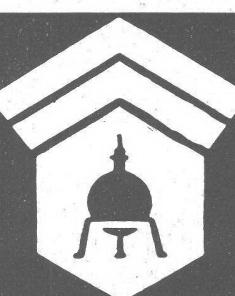
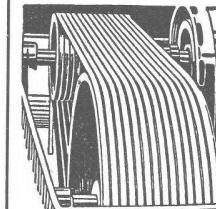
Spritzmetallisieren

SIEGFRIED keller co
Metallspritzwerk
Wallisellen-Zürich
Telephon (051) 93 2114
Geleiseanschluss

Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinder
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

**Wassererdichte Beläge**

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

JMR

MÜLLER

Heizungen
Oelfeuerungen
Ventilationen
Vollautomatische
Klima-Anlagen

JOH. MÜLLER. Heizung u. Lüftung AG.
RÜTI/Zch.



Hülsen-Steinschraube «Abel»

zur Befestigung von Fensterrahmen, Türrahmen etc.

Anwendung: Schraube in die eingemauerte Hülse stossen. Nach zwei Umdrehungen mit dem Schraubenzieher sitzen Schraube und Rahmen unverrückbar fest. Enorme Zeitsparnis.

Sogar bei schlecht versetzten Rahmen kann die Schraube schräg eingestossen werden.

Ausführung: 60 mm Hülse mit Schrauben von 55, 65 und 80 mm Länge

Hess & Cie.

Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik • Pilgersteg, Rüti Zch.
Tel. (055) 2 35 22

Verkauf nur durch Wiederverkäufer

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86

BIEGUNGSMESSE

Patent Griot + — D. R. G. M.
für Brücken, Decken, Säulen usw.
1/50 mm ablesbar
solide, bequeme Bauart - Prospekt frei
Zahlreiche Referenzen von Behörden und Firmen

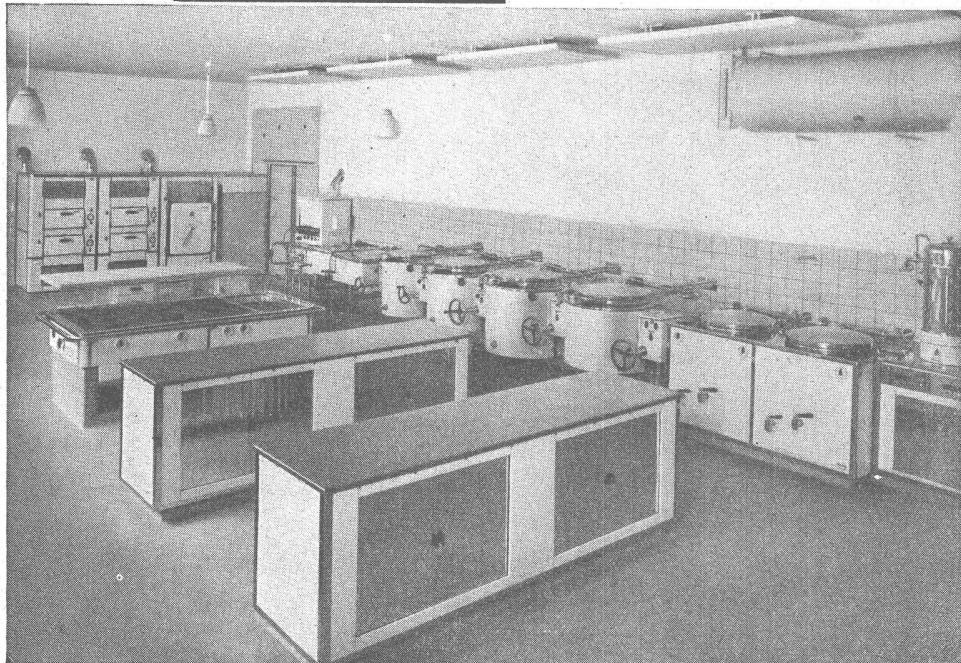
H. Griot Birchstr. 116, Tel. (051) 46 73 45 Zürich 11 schweiz

Propeller-Rührwerke

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Therma AG. Schwanden, Gl.

Grösste, älteste und erfahrenste Spezialfirma für Beratung, Entwurf und Ausführung von kompletten Grossküchenanlagen aller Art



Ein Musterbeispiel moderner Anwendung elektrischer Grossküchenapparate: Kantine Erlenhof der

Therma
AG.

Unsere Spezialitäten:

Restaurations- und Hotelherde, Brotback- und Konditoreiöfen, Kochkessel und Bratpfannen, Elektroden-Dampfkochkessel, Kartoffeldämpfer, Grills, Bains-Marie, Wärmeschränke, Spülbecken - beheizt und unbeheizt - aus rostfreiem Stahl, Gross-Geschirr-Spülhanlagen und Spezial-Küchenmöbel aus rostfreiem Stahl.

Kühlschränke und Kühlhanlagen für Haushalt und Gewerbe.

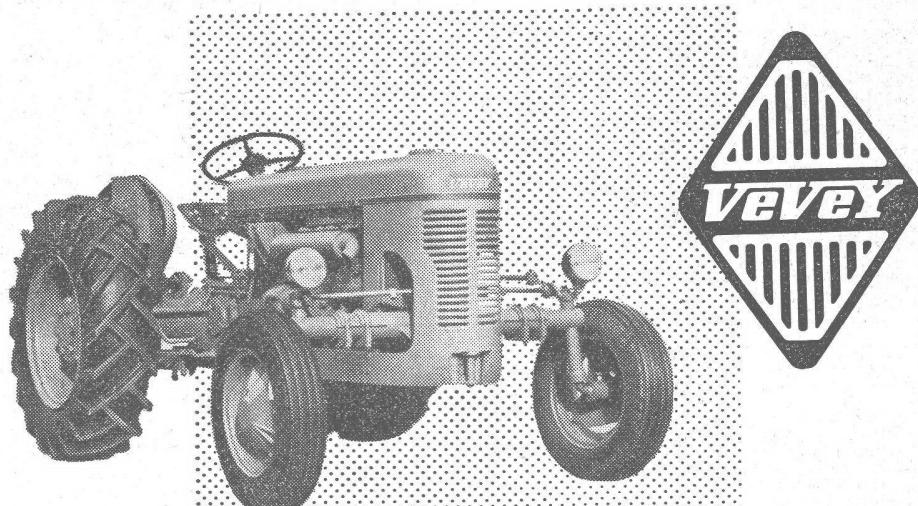
Spezial-Kühlhanlagen aller Art für Temperaturen bis -85°C .

Wärmepumpenanlagen bis max. ca. 100 000 kcal/h

Therma

seit über 40 Jahren
Begriff für Qualität

Therma AG. Schwanden, Gl.

**Vevey 580**

Diesel- oder Petrol-Motor Der modernste
und best ausgerüstete Landwirtschafts-Traktor

Leicht und für jedermann erschwinglich

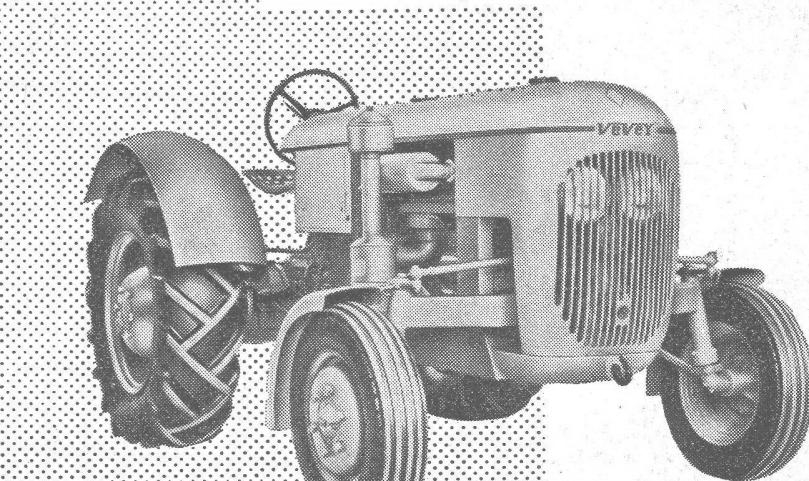
OLMA St. Gallen
Halle 5 Stand 504

Für jeden Bauernbetrieb den passenden **Vevey** Traktor!

VEVEY 560

Diesel-Motor Der erprobte Traktor für grosse
Land- und Forstwirtschaftsbetriebe

Grosse Leistung bei bescheidenen Kosten



Wenn moderne Traktoren,
dann **Vevey**-Traktoren!

Sie sind vielseitig, unverwüstlich und sparsam.

Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.

Senden Sie mir einen Prospekt **VEVEY 560 / VEVEY 580** •
Ausschneiden und einsenden an Ateliers de Constructions Mécaniques
de Vevey S. A., Vevey * Nicht Passendes streichen.

Name:

Adresse:

1421-F 6